

表 3.1(b) : 東區海底隧道
Table 3.1(b) : Eastern Harbour Crossing

2003/10

年 / 月 Year/Month	私家車 ⁽³⁾ Private Cars ⁽³⁾			的士 ⁽³⁾ Taxis ⁽³⁾			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
													南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
1998	8 830 552	9 183 904	18 014 456	N.A.	N.A.	N.A.	266 509	261 713	528 222	163 232	161 711	324 943	110 685	83 784	194 469	359 952	313 749	673 701
1999	7 815 446	8 108 812	15 924 258	588 160	596 710	1 184 870	310 516	305 867	616 383	203 211	200 176	403 387	107 779	68 577	176 356	440 871	402 280	843 151
2000	7 202 843	7 508 925	14 711 768	1 867 121	1 927 049	3 794 170	371 093	376 672	747 765	228 362	225 568	453 930	112 405	82 642	195 047	482 227	456 796	939 023
2001	7 471 616	7 839 285	15 310 901	1 861 727	1 982 659	3 844 386	425 826	435 637	861 463	229 688	224 714	454 402	105 796	77 655	183 451	505 426	477 757	983 183
2002	7 422 073	7 825 509	15 247 582	1 721 743	1 866 766	3 588 509	462 886	477 700	940 586	214 834	210 380	425 214	104 947	75 794	180 741	500 393	468 054	968 447
2000 / 11	602 257	625 397	1 227 654	156 574	162 068	318 642	34 500	34 872	69 372	19 511	18 975	38 486	10 190	7 703	17 893	41 365	39 052	80 417
12	644 689	668 281	1 312 970	165 633	170 746	336 379	33 921	34 194	68 115	19 564	19 152	38 716	8 934	6 806	15 740	42 219	39 909	82 128
2001 / 01	632 924	654 960	1 287 884	168 681	172 662	341 343	31 893	32 447	64 340	19 490	19 071	38 561	8 018	6 107	14 125	42 189	40 124	82 313
02	566 009	590 630	1 156 639	148 476	153 716	302 192	32 153	32 829	64 982	18 193	17 659	35 852	8 356	6 297	14 653	38 628	36 597	75 225
03	640 380	667 105	1 307 485	166 192	174 030	340 222	37 200	38 003	75 203	20 364	19 754	40 118	10 309	7 846	18 155	43 177	40 809	83 986
04	584 946	620 321	1 205 267	148 484	160 057	308 541	30 318	31 743	62 061	18 817	18 280	37 097	7 924	6 140	14 064	40 291	38 461	78 752
05	639 630	671 374	1 311 004	157 841	167 507	325 348	37 279	38 155	75 434	19 777	19 094	38 871	9 348	6 767	16 115	43 060	40 810	83 870
06	612 826	641 040	1 253 866	154 925	164 558	319 483	30 397	31 233	61 630	18 827	18 449	37 276	8 435	5 796	14 231	41 964	39 691	81 655
07	603 024	633 476	1 236 500	152 128	161 231	313 359	32 418	33 481	65 899	18 274	17 852	36 126	8 286	6 204	14 490	41 995	39 663	81 658
08	634 077	666 801	1 300 878	162 456	175 249	337 705	38 435	39 036	77 471	19 537	19 204	38 741	8 147	5 817	13 964	43 954	41 215	85 169
09	628 488	660 344	1 288 832	153 021	164 169	317 190	35 588	36 226	71 814	18 821	18 527	37 348	8 375	5 986	14 361	42 900	40 349	83 249
10	639 731	670 907	1 310 638	147 631	158 584	306 215	41 278	41 914	83 192	19 376	19 238	38 614	9 216	6 691	15 907	42 924	40 611	83 535
11	638 497	672 826	1 311 323	149 604	164 091	313 695	41 076	41 986	83 062	19 088	18 796	37 884	10 628	7 666	18 294	41 847	39 378	81 225
12	651 084	689 501	1 340 585	152 288	166 805	319 093	37 791	38 584	76 375	19 124	18 790	37 914	8 754	6 338	15 092	42 497	40 049	82 546
2002 / 01	633 018	670 820	1 303 838	148 274	162 594	310 868	38 423	39 875	78 298	19 412	19 194	38 606	8 856	6 083	14 939	42 610	40 370	82 980
02	582 506	614 366	1 196 872	139 607	150 447	290 054	32 291	33 244	65 535	17 136	16 891	34 027	6 893	4 978	11 871	38 329	36 295	74 624
03	625 717	665 742	1 291 459	153 077	167 026	320 103	37 792	39 079	76 871	19 214	18 910	38 124	9 107	6 608	15 715	42 866	39 903	82 769
04	610 058	647 526	1 257 584	143 753	157 942	301 695	39 541	40 656	80 197	18 696	18 408	37 104	7 948	5 621	13 569	41 610	38 780	80 390
05	636 068	671 977	1 308 045	145 683	158 232	303 915	39 123	40 257	79 380	19 168	18 860	38 028	10 386	7 640	18 026	43 018	40 302	83 320
06	606 390	639 145	1 245 535	140 489	152 570	293 059	38 074	39 614	77 688	18 583	18 272	36 855	8 841	6 365	15 206	41 690	38 914	80 604
07	616 301	652 687	1 268 988	146 104	158 805	304 909	39 780	41 265	81 045	19 231	18 857	38 088	8 742	6 468	15 210	43 663	40 548	84 211
08	617 484	656 155	1 273 639	142 344	156 689	299 033	38 857	40 680	79 537	18 366	17 952	36 318	7 752	5 408	13 160	43 280	39 996	83 276
09	609 307	639 208	1 248 515	136 615	146 497	283 112	36 224	37 831	74 055	16 971	16 482	33 453	7 851	5 695	13 546	39 841	36 810	76 651
10	625 888	657 333	1 283 221	140 892	152 946	293 838	41 211	42 527	83 738	17 540	16 938	34 478	8 756	6 420	15 176	41 426	38 627	80 053
11	622 897	649 979	1 272 876	139 245	149 220	288 465	42 183	43 082	85 265	15 640	15 135	30 775	10 694	7 796	18 490	40 621	38 378	78 999
12	636 439	660 571	1 297 010	145 660	153 798	299 458	39 387	39 590	78 977	14 877	14 481	29 358	9 121	6 712	15 833	41 439	39 131	80 570
2003 / 01	638 660	663 564	1 302 224	146 926	155 156	302 082	41 336	41 977	83 313	15 589	15 137	30 726	8 732	6 383	15 115	41 659	39 419	81 078
02	556 567	581 316	1 137 883	131 462	138 379	269 841	35 157	36 291	71 448	13 926	13 661	27 587	7 083	5 223	12 306	37 066	35 301	72 367
03	624 658	650 768	1 275 426	141 954	150 921	292 875	40 284	41 386	81 670	15 867	15 316	31 183	8 381	6 052	14 433	41 497	39 199	80 696
04	575 240	601 834	1 177 074	117 709	127 056	244 765	38 449	39 541	77 990	14 358	13 950	28 308	5 495	3 829	9 324	37 683	35 965	73 648
05	628 941	658 565	1 287 506	125 217	136 020	261 237	41 759	43 273	85 032	15 112	14 534	29 646	5 438	5 320	12 758	38 338	36 456	74 794
06	594 592	622 475	1 217 067	125 790	137 310	263 100	36 587	37 801	74 388	14 889	14 240	29 129	8 561	6 279	14 840	36 933	34 923	71 856
07	610 300	636 851	1 247 151	136 945	150 084	287 029	42 954	44 399	87 353	15 485	14 916	30 401	8 977	6 444	15 421	39 191	37 043	76 234
08	607 391	636 036	1 243 427	138 538	153 330	291 868	41 538	42 906	84 444	15 795	15 300	31 095	8 411	5 780	14 191	39 307	36 912	76 219
09	610 375	633 412	1 243 787	138 479	150 714	289 193	40 290	41 614	81 904	15 694	15 428	31 122	8 489	6 189	14 678	37 710	35 287	72 997
10	627 135	649 474	1 276 609	146 539	157 900	304 439	46 118	47 347	93 465	16 987	16 538	33 525	9 480	7 036	16 516	39 458	37 072	76 530

註： (1) 東區海底隧道於1989年9月21日通車。
(2) 「其他」車輛組別已由1999年10月開始取消。該組別內的車輛已根據其用途分類至其他組別之中。
(3) 的士的數字於1999年9月前被包括於私家車的數字內。

Notes: (1) The Eastern Harbour Crossing was opened to traffic on 21.9.1989.
(2) The category of 'Others' was cancelled in October 1999. Vehicles in this category were classified into other categories according to their uses.
(3) Figures for Taxis were included in those of the Private Cars before September 1999.

資料來源： 新香港隧道有限公司

Source: The New Hong Kong Tunnel Co. Ltd.

表 3.1(b) (續)
Table 3.1(b) (cont'd)

2003/10

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									其他 Others			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	5.5 公噸 5.5 ton			>5.5-24 公噸 >5.5-24 ton			>24 公噸 >24 ton			南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total									
1998	2 336 349	2 521 241	4 857 590	586 159	604 730	1 190 889	60 816	64 195	125 011	2 726	2 634	5 360	12 716 980	13 197 661	25 914 641	34 841	36 158	70 999
1999	2 225 580	2 342 912	4 568 492	591 492	607 123	1 198 615	96 771	100 433	197 204	2 022	1 965	3 987	12 381 848	12 734 855	25 116 703	33 923	34 890	68 813
2000	2 123 139	2 224 413	4 347 552	503 707	532 202	1 035 909	103 791	106 480	210 271	-	-	-	12 994 688	13 440 747	26 435 435	35 505	36 723	72 228
2001	2 141 580	2 261 945	4 403 525	481 438	509 659	991 097	97 283	97 669	194 952	-	-	-	13 320 380	13 906 980	27 227 360	36 494	38 101	74 596
2002	2 058 582	2 188 300	4 246 882	478 541	506 185	984 726	105 798	101 114	206 912	-	-	-	13 069 797	13 719 802	26 789 599	35 808	37 588	73 396
2000 / 11	182 393	189 163	371 556	43 768	46 056	89 824	9 518	9 673	19 191	-	-	-	1 100 076	1 132 959	2 233 035	36 669	37 765	74 435
12	187 553	191 894	379 447	43 284	45 038	88 322	8 751	8 883	17 634	-	-	-	1 154 548	1 184 903	2 339 451	37 243	38 223	75 466
2001 / 01	157 401	162 005	319 406	34 815	36 680	71 495	8 018	8 131	16 149	-	-	-	1 103 429	1 132 187	2 235 616	35 594	36 522	72 117
02	157 026	162 610	319 636	36 969	39 027	75 996	9 357	9 643	19 000	-	-	-	1 015 167	1 049 008	2 064 175	36 256	37 465	73 721
03	193 717	201 093	394 810	44 382	46 732	91 114	10 129	10 335	20 464	-	-	-	1 165 850	1 205 707	2 371 557	37 608	38 894	76 502
04	166 484	179 060	345 544	37 195	39 834	77 029	8 086	8 181	16 267	-	-	-	1 042 545	1 102 077	2 144 622	34 752	36 736	71 487
05	187 658	199 067	386 725	41 759	44 388	86 147	9 987	9 898	19 885	-	-	-	1 146 339	1 197 060	2 343 399	36 979	38 615	75 594
06	179 993	189 360	369 353	39 187	41 318	80 505	6 878	6 762	13 640	-	-	-	1 093 432	1 138 207	2 231 639	36 448	37 940	74 388
07	178 099	188 254	366 353	40 465	42 476	82 941	7 073	7 018	14 091	-	-	-	1 081 762	1 129 655	2 211 417	34 896	36 440	71 336
08	197 305	209 089	406 394	43 894	46 501	90 395	7 477	7 468	14 945	-	-	-	1 155 282	1 210 380	2 365 662	37 267	39 045	76 312
09	185 361	195 681	381 042	41 639	43 869	85 508	7 111	7 028	14 139	-	-	-	1 121 304	1 172 179	2 293 483	37 377	39 073	76 449
10	177 547	188 200	365 747	39 739	41 891	81 630	7 696	7 496	15 192	-	-	-	1 125 138	1 175 532	2 300 670	36 295	37 920	74 215
11	183 221	195 769	378 990	41 111	43 785	84 896	8 198	8 253	16 451	-	-	-	1 132 270	1 192 550	2 325 820	37 776	39 752	77 527
12	177 768	191 757	369 525	40 283	43 158	83 441	7 273	7 456	14 729	-	-	-	1 136 862	1 202 438	2 339 300	36 673	38 788	75 461
2002 / 01	177 924	190 477	368 401	40 351	43 007	83 358	7 581	7 534	15 115	-	-	-	1 116 449	1 179 954	2 296 403	36 014	38 063	74 078
02	130 644	140 387	271 031	28 861	30 433	59 294	5 219	5 051	10 270	-	-	-	981 486	1 032 092	2 013 578	35 053	36 860	71 914
03	170 528	184 526	355 054	39 461	41 921	81 382	8 765	8 189	16 954	-	-	-	1 106 527	1 171 904	2 278 431	35 694	37 803	73 498
04	169 718	182 313	352 031	39 887	42 570	82 457	10 192	9 417	19 609	-	-	-	1 081 403	1 143 233	2 224 636	36 047	38 108	74 155
05	175 224	186 961	362 185	41 252	44 158	85 410	10 562	9 901	20 463	-	-	-	1 120 484	1 178 288	2 298 772	36 145	38 009	74 154
06	167 364	178 220	345 584	39 422	42 018	81 440	9 135	8 576	17 711	-	-	-	1 069 988	1 123 694	2 193 682	35 666	37 456	73 123
07	181 741	193 633	375 374	43 582	46 331	89 913	9 531	9 140	18 671	-	-	-	1 108 675	1 167 734	2 276 409	35 764	37 669	73 433
08	181 864	195 591	377 455	42 912	45 847	88 759	8 865	8 502	17 367	-	-	-	1 101 724	1 166 820	2 268 544	35 539	37 639	73 179
09	171 964	181 979	353 943	39 804	41 654	81 458	8 608	8 338	16 946	-	-	-	1 067 185	1 114 494	2 181 679	35 573	37 150	72 723
10	176 076	185 443	361 519	40 781	42 738	83 519	8 691	8 119	16 810	-	-	-	1 101 261	1 151 091	2 252 352	35 525	37 132	72 657
11	177 833	185 410	363 243	41 082	42 960	84 042	9 520	9 251	18 771	-	-	-	1 099 715	1 141 211	2 240 926	36 657	38 040	74 698
12	177 702	183 360	361 062	41 146	42 548	83 694	9 129	9 096	18 225	-	-	-	1 114 900	1 149 287	2 264 187	35 965	37 074	73 038
2003 / 01	176 001	182 892	358 893	40 692	42 200	82 892	9 995	9 882	19 877	-	-	-	1 119 590	1 156 610	2 276 200	36 116	37 310	73 426
02	124 394	131 302	255 696	27 938	29 463	57 401	6 127	6 023	12 150	-	-	-	939 720	976 959	1 916 679	33 561	34 891	68 453
03	168 377	176 533	344 910	39 821	41 438	81 259	8 224	8 102	16 326	-	-	-	1 089 063	1 129 715	2 218 778	35 131	36 442	71 573
04	148 089	156 733	304 822	35 753	37 651	73 404	7 600	7 659	15 259	-	-	-	980 376	1 024 218	2 004 594	32 679	34 141	66 820
05	157 574	168 479	326 053	37 992	39 917	77 909	8 815	8 630	17 445	-	-	-	1 061 186	1 111 194	2 172 380	34 232	35 845	70 077
06	153 593	162 643	316 236	36 974	38 530	75 504	7 147	7 015	14 162	-	-	-	1 015 066	1 061 216	2 076 282	33 836	35 374	69 209
07	172 078	181 033	353 111	41 892	43 874	85 766	7 584	7 583	15 167	-	-	-	1 075 406	1 122 227	2 197 633	34 691	36 201	70 891
08	173 523	182 323	355 846	41 352	43 064	84 416	7 388	7 406	14 794	-	-	-	1 073 243	1 123 057	2 196 300	34 621	36 228	70 848
09	173 127	181 735	354 862	40 441	42 226	82 667	6 213	6 301	12 514	-	-	-	1 070 818	1 112 906	2 183 724	35 694	37 097	72 791
10	177 877	183 716	361 593	42 392	43 848	86 240	6 327	6 337	12 664	-	-	-	1 112 313	1 149 268	2 261 581	35 881	37 073	72 954